



JOINT NEWS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE

DATE: Thursday, November 15, 2017

CONTACT:

Maria Peinado
Public Health Information Officer
Imperial County Public Health Department
mariapeinado@co.imperial.ca.us
Erica Lacuesta
City of Calexico
elacuesta@calexico.ca.gov

COUNTY AGENCIES, THE CITY OF CALEXICO AND RESPONSE PARTNERS PREPARE FOR AN EMERGENCY INCIDENT AS PART OF THE CALIFORNIA STATEWIDE MEDICAL AND HEALTH EXERCISE.

Local emergency response agencies and health care facilities will be establishing triage and command areas near the U.S.-Mexico Border as part of the exercise activities.

CALEXICO, CA- The City of Calexico is participating in the California Statewide Medical and Health Exercise (SWMHE) today at the downtown area of the City and Calexico Mission School from 9:00am – 12:00 pm. This functional exercise, based on a multi-site coordinated emergency, will help the community and State to be better prepared for emergencies and incidents of all types and sizes. This is an exercise and not an actual event.

“The Annual Medical and Health Exercise is a great opportunity for local first responders to collaborate and test our emergency response plans,” stated Chris Herring, Emergency Medical Services (EMS) Agency Manager with the Imperial County Public Health Department. “We have purposely designed this exercise as a multiple casualty scenario to stress our system and see where there are areas for improvement. These types of exercise benefit our community because they allow local agencies to practice their emergency response plans to be able to respond effectively in the event of an actual incident.”

This exercise will include participants from multiple agencies including Calexico Fire and Police Departments, Calexico Mission School, U.S. Customs and Border Protection, Imperial County Fire, Imperial County EMS Agency, Pioneers Memorial Healthcare District, Clinicas De Salud Del Pueblo, Inc., El Centro Regional Medical Center, and other partner agencies. This event will exercise the capabilities, resources, and teamwork of the participating agencies in the face of a multiple casualty incident in Imperial County.

About the Exercise:

This exercise is part of the SWMHE that is led annually by the California Department of Public Health (CDPH) and the Emergency Medical Services Authority (EMSA). The exercise was developed to encourage community emergency management stakeholders to exercise

-- **CONTINUED** --

their response to and recovery from unusual incidents and events that may challenge their facilities and personnel, including natural disasters, pandemics, and acts of terrorism.

Local, regional, and state agencies as well as private healthcare providers across California are participating in this exercise. More information on the SWMHE can be found at <http://www.californiamedicalhealthexercise.com>.

###





JOINT NEWS RELEASE

PARA DIFUSION INMEDIATA

FECHA: jueves 15 de noviembre 2017

CONTACTO:

Maria Peinado
Public Health Information Officer
Departamento de Salud Publica del Condado
Imperial
mariapeinado@co.imperial.ca.us
Erica Lacuesta
City of Calexico
elacuesta@calexico.ca.gov

AGENCIAS CONDALES, LA CIUDAD DE CALEXICO, Y AGENCIAS COLABORADORAS SE PREPARAN PARA UNA EMERGENCIA COMO PARTE DEL SIMULACRO ESTATAL MEDICO Y DE SALUD.

Agencias de respuestas a urgencias locales y centros de atención médica establecerán triaje y zonas de comando cerca de la frontera México-Estados Unidos como parte del simulacro.

CALEXICO, CA- La ciudad de Calexico está participando en el Simulacro Estatal de California de Urgencias Médicas (SWMHE por sus siglas en inglés) hoy en el Centro de la ciudad y el plantel de la escuela Calexico Mission School de 9:00 am – 12:00 pm. Este simulacro está basado en una emergencia que afecta varios lugares a la vez y ayudara la comunidad y el Estado estar mejor preparados para responder a todo tipo y tamaño de emergencias e incidentes. Este es solamente un simulacro y no un evento real.

“Este simulacro anual es una buena oportunidad para las entidades que responden a situaciones de emergencias para poder colaborar y examinar nuestros planes de respuesta a una emergencia,” comento Chris Herring, Gerente de la Agencia de Servicios Médicos de Emergencias (EMS por sus siglas en ingles). “Hemos diseñado este simulacro a propósito como un incidente que afecta a varias personas para poder causar stress en el sistema y ver cuáles son las áreas que podremos mejorar. Estos tipos de simulacros son para beneficio de nuestra comunidad porque nos permiten practicar nuestros planes de respuesta para responder en el evento de un incidente real.”

El simulacro incluye la participación de varias entidades incluyendo los Departamentos de Policía y Bomberos de Calexico, la escuela Calexico Mission School, la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos, Departamento de Bomberos del Condado Imperial, Agencia EMS del Departamento de Salud Pública del Condado Imperial, el hospital Pioneers Memorial Healthcare District, Clinicas De Salud Del Pueblo, Inc., el Hospital El Centro Regional y otras agencias. El evento será un simulacro para ver la capacidad, recursos, y trabajo en equipo de las agencias participantes en el caso de un incidente con múltiples víctimas en el Condado Imperial.

-- **CONTINUA** --

Sobre el Simulacro:

Este simulacro es parte del SWMHE y es dirigido anualmente por el Departamento de Salud de California (CDPH por sus siglas en inglés) y la Autoridad de Servicios Médicos de Emergencias (EMSA por sus siglas en inglés). El simulacro fue diseñado con el propósito de animar a las entidades que tienen como responsabilidad responder a emergencias, que examinen su respuesta y recuperación de incidentes y eventos inusuales que podrían ser un reto para sus centros y personal, como un desastre natural, pandemias y actos de terrorismo.

Agencias locales y estatales, así como proveedores de servicios de salud privados a través de California están participando en el simulacro. Para mayores informes sobre el SWMHE visite <http://www.californiamedicalhealthexercise.com>.

###